



2011-09-29

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CCSN)

**UPDATED
PUBLIC HEARING AGENDA**

**MISE À JOUR
ORDRE DU JOUR DE
L'AUDIENCE PUBLIQUE**

Date: Tuesday, October 4, 2011
Time: 9:00 a.m.

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

date : Le mardi 4 octobre 2011
heure : 9 h 00

Location: Chalk River &
Area Lions Club Hall
11 Kellett Street
Chalk River, Ontario

endroit : Chalk River &
Area Lions Club Hall
11, rue Kellett
Chalk River (Ontario)

The hearing will be webcasted live on
nuclearsafety.gc.ca

L'audience sera webdiffusée en direct à
suretenucleaire.gc.ca

TUESDAY, OCTOBER 4, 2011
TIME: 9:00 A.M.

LE MARDI 4 OCTOBRE 2011
HEURE : 9 H 00

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
3. **HEARING DAY TWO**
TIME: 9:00 A.M.
[Day 1 was held on June 8, 2011]

11-H13
11-H13.A
11-H13.B

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE**
HEURE : 9 h 00
[Le 1^{er} jour a eu lieu le 8 juin 2011]

**Atomic Energy of Canada
Limited:**

Application from Atomic Energy
of Canada Limited to renew its
Nuclear Research and Test
Establishment Operating Licence
for the Chalk River Laboratories

**Énergie atomique du Canada
limitée :**

Demande d'Énergie atomique du
Canada limitée concernant le
renouvellement de son permis
d'exploitation d'un établissement de
recherche et d'essais nucléaires pour
ses Laboratoires de Chalk River

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Atomic Energy of Canada Limited | <p>11-H7.1D
11-H7.1E
11-H7.1F
11-H7.1G</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Énergie atomique du Canada limitée |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC staff | <p>11-H7.C
11-H7.D</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <p>[CMD 11-H7.A contains prescribed security information and is not publicly available]</p> | <p>11-H7.A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • [Le CMD 11-H7.A contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public] |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Emergency Management Ontario | <p>11-H7.2A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Gestion des situations d'urgence Ontario |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Eric Campbell | <p>11-H7.8
11-H7.8A</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Eric Campbell |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Nordion | <p>11-H7.3</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Nordion |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the Town of Deep River | <p>11-H7.4</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par la ville de Deep River |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the Deep River Science Academy | <p>11-H7.11</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par la Deep River Science Academy |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Lantheus Medical Imaging, Inc. | <p>11-H7.5</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Lantheus Medical Imaging, Inc. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Canadian Nuclear Workers' Council | <p>11-H7.6</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Best Theratronics and the Cancer Centre of Southeastern Ontario (CCSEO) Medical Physics Department | <p>11-H7.7</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Best Theratronics et le Cancer Centre of Southeastern Ontario (CCSEO) Medical Physics Department |
| <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by the Canadian Nuclear Association | <p>11-H7.9</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par l'Association nucléaire canadienne |

- | | | |
|--|------------------------------------|--|
| • Oral presentation by Eugene Sokolov | 11-H7.12 | • Exposé oral par Eugene Sokolov |
| • Oral presentation by Concerned Citizens of Renfrew County | 11-H7.13
11-H7.13A
11-H7.13B | • Exposé oral par Concerned Citizens of Renfrew County |
| • Written submission from the Métis Nation of Ontario | 11-H7.10
11-H7.10A | • Mémoire de la Métis Nation of Ontario |
| • Written submission from Renfrew County District School Board | 11-H7.14 | • Mémoire du Renfrew County District School Board |
| • Written submission from Ontario Power Generation | 11-H7.15 | • Mémoire d' Ontario Power Generation |
| • Written submission from National Research Council Canada | 11-H7.16 | • Mémoire du Conseil national de recherches Canada |
| 4. CLOSING | | 4. CLÔTURE |